

# GAZETA KRAKOWSKA

N<sup>RO</sup> 21.

Z KRAKOWA DNIA 13 MARCA 1814 Roku W NIEDZIELĘ.

*Z Kiel d. 14 Stycznia.*

Traktat Pokoju

*Między N. Królem Szwedzkim z jedney, a  
N. Królem Duńskim z drugiey strony.*

*W imie Przenajświętszey i Nieroz-  
dzielney Trojcy!*

Najjaśnieyszy Król Szwedzki i N. Król Duński ożywieni zobopólnem życzeniem ukończenia klęsk wojny, nieszczęściem między niemi dotąd trwającej, przez szczęśliwy pokoy, i przywrocenie dobrego porozumienia między ich Państwami, mianowali na ten koniec i na zasadach, mających nazawsze zapewnić trwałość onego, następujących Pełnomocników, jako to: N. Król Szwedzki Barona Gustawa Wetterbedt Kanclerza Nadwornego, &c. a N. Król Duński Edmunda Bourke Podkomorzego swego, &c. którzy po zamianie zobopólnych w należytym i dobrym porządku ułożonych pełnomocnictw, zgodzili się na następujące artykuły:

Art. 1. Panować ma na przyszłość pokoy, przyiaźń i dobre porozumienie między N. Królem Szwedzkim, i N. Królem Duńskim. Umawiające się strony przyto-

żą wszelkioy usilności dla utrzymywania zupełney zgody między sobą, krajami i poddanemi swoimi, oraz unikania troskliwie tego wszystkiego, coby przywroconey tak szczęśliwie między niemi zgodzie szkodliwem bydź mogło.

Art. 2. Gdy N. Król Szwedzki nieodmiennie postanowił nie odtączyć interesu Mocarstw sprzymierzonych od swego własnego, a N. Król Duński życzy sobie obdarzyć poddanych swoich wszelkimi dobrodziejstwami pokoju; i gdy za wdaniem się Królewicza Szwedzkiego ze strony dworow Cesarzsko-Rossyyskiego i Królewsko Pruskiego otrzymał uroczyście zapewnienie o ich spokojnych chęciach względem przywrocenia dawnych przyjacielskich związkow z dworem Duńskim, iakie przed wybuchnieniem wojny zachowane były; przyrzeka więc i obowięzuie się iak nayuroczyściey ze strony swojej niczego nie opuścić, coby do zawarcia pokoju między nim, a NN. Cesarzem Rossyyskim i Królem Pruskim doprowadzić mogło. N. Król Szwedzki zaś przyrzeka użyć wdania się swego, żeby ten święty cel iak nayprędzey

osiągniętych zoffat.

Art. 3. N. Król Duński chcąc dać iawnny dowód swej chęci odnowienia najsłabszych związków ze Sprzymierzencami N. Króla Szwedzkiego, i w mocnem przekonaniu, iż i oni z swojej strony pragną przywrocenia pokoju, oświadczą niniejszem, iż czynnie należeć będzie do powszechney sprawy przeciwko N. Cesarzowi Francuzow, że temu Monarsze wojnę wypowie, i na ten koniec korpus wojska Duńskiego do wojska Niemiec Północnych pod dowództwem Królewicza Szwedzkiego przyślawi, stosownie do umowy teraz zawartej między N. Królem Duńskim, a N. Królem W. Brytanii.

Art. 4. N. Król Duński za siebie i Następcow swoich wyrzeka się niedzownie i nazawsze na rzecz N. Króla Szwedzkiego wszelkich praw swoich do Królestwa Norwegii, to jest, do następujących Biskupstw i Opactw, iako to: Christiansand, Bergenhuus, Aggerhuus i Drontheim wraz z Nordlandem, i Finnmarken aż do granic państwa Rossyyskiego.

Te Biskupstwa, Opactwa i prowincye, składające Królestwo Norweskic, z mieszkańcami, miastami, portami, twierdzami, wsiami i wyspami wzdłuż całego brzegu królestwa, oraz ich przynależności (wyjąwszy Grönlandyą, wyspy Ferröe i Islandyą) ze wszystkimi swoimi prawami należeć będą na przyszłość do N. Króla Szwedzkiego, i połączone ze Szwecyą jedno stanowić Królestwo.

Na ten koniec obowięzuie się nayuroczyściey N. Król Duński za siebie, następcow swoich, i za całe królestwo, ani pośrednie ani bezpośrednio na przyszłość żadnego nie rościć sobie prawa do Króle-

stwa Norweskiego, lub iego Biskupstw, Opactw, wysp i powiatow. Wszyscy mieszkańcy na mocy niniejszego wyrzeczenia się uwolnieni są od przysięgi, wykonanej Królowi i koronie Duńskiej.

Art. 5. N. Król Szwedzki obowięzuie się zachować na przyszłość mieszkańców królestwa Norweskiego przy prawach, swobodach i przywilejach, teraz im służących,

Art. 6. Gdy ogólny dług Monarchii Duńskiej tak na królestwie Norwegkiem iako i na innych częściach państwa jest zabezpieczony, N. Król Szwedzki, iako władca królestwa Norweskiego, obowięzuie się przyjąć część tegoż długu, stosowną do ludności i dochodow Norwegii.

Art. 7. N. Król Szwedzki za siebie i następcow swoich zrzeka się nieodzownie i nazawsze na rzecz N. Króla Duńskiego prawa swego do Pomeranii Szwedzkiej i wyspy Rügen.

Prowincye te ze wszystkimi mieszkańcami, miastami, portami, twierdzami, wsiami i wyspami, tudzież ich przynależności ze wszelkimi prawami i przywilejami iako własność do korony Duńskiej na przyszłość należeć, i do tegoż królestwa wcielone będą.

Na ten koniec przyrzeka i obowięzuie się nayuroczyściey N. Król Szwedzki tak za siebie i następcow swoich, iako też za całe państwo Szwedzkie ani pośrednie, ani bezpośrednio żadnego sobie nie rościć prawa do wspomnionych prowincyy, wysp i powiatow, a na mocy niniejszego zrzeczenia się wszyscy mieszkańcy tych prowincyy uwolnieni są od przysięgi, wykonanej Królowi i koronie Szwedzkiej.

Art. 8. N. Król Duński obowięzuie

się także jak nauroczyściey zapewnić mieszkańcom Pomeranii Szwedzkiej i wyspy Rügen z ich przyległościami, ich ustawy, prawa, swobody i przywileje, i jakie teraz mają, i jakie w aktach 1810 i 1811 r. ustanowione były.

Gdy Szwedzkie papierowe pieniądze nigdy w Pomeranii Szwedzkiej nie miały biegu, N. Król Duński przyrzeka nie czynić żadney odmiany w tym systemacie bez wiedzy i zezwolenia Stanow krajowych.

Art. 9. Gdy N. Król Szwedzki według 6go artykułu zawartego d. 3 Marca 1813 r. w Sztokholmie z N. Królem W. Brytanii i Irlandyi traktatu przymierza obowiązał się na 20 lat, rachując od dnia wymiany zatwierdzeń tegoż traktatu, ustąpić poddanym N. Króla Angielskiego portu Stralsundzkiego na skład wszelkich osadniczych towarów, płodów i rękodzieł tak z Anglii iako i z osad iey wprowadzonych na okrętach Angielskich lub Szwedzkich, za opłatą iednego procentu składowego od wartości towarów przy wprowadzeniu i tyleż przy wyprowadzeniu; N. Król Duński iako władca Pomeranii Szwedzkiej przyrzeka dopełnić tego warunku, i odoowić w traktacie z W. Brytanią zawrzeć się mającym.

Art. 10. Dług publiczny, zaciągniiony przez Królewsko-Pomorską Kamerę, spada na N. Króla Duńskiego, iako władcę Pomeranii Szwedzkiej, który ustanowione w tym względzie warunki co do umorzenia tego długu na siebie przyymie.

Art. 11. N. Król Duński uznaje darowizny uczynione przez N. Króla Szwedzkiego aż do dnia dzisiejszego w dobrach i dochodach korony tak w Pomeranii Szwedzkiej iako i na wyspie Rügen, a

które wynoszą roczną summę 43,000 talarów w grubey monecie Pomorskiej, obowiązuąc się także zoftawić udarowanych w zupełnem i spokojnem posiadaniu dóbr, praw i dochodów, tak dalece, iż według upodobania swego niemi zarządzać, dochody z nich odbierać, lub też sprzedać one mogą, a to wszystko bez przeszkody i zapłacenia iakichkolwiek bądź praw i tym podobnych kosztów.

Art. 12. N. Król Szwedzki i N. Król Duński obowiązuą się wzajemnie nigdy żadnych pieniędzy obroconych na przedmioty dobroczynności lub na publiczny użytek w kraiacn mocą niniejszego traktatu przez nich nabytych, to jest: w Królestwie Norweskim i Xięstwie Pomeranii Szwedzkiej z ich przyległościami, odeymować pierwiałkowemu ich przeznaczeniu.

W skutku niniejszey zobopolney ugody przyrzeka N. Król Szwedzki zachować założoną w Norwegii Akademią, a N. Król Duński utrzymywać akademią w Greifswaldzie.

Opłata urzędników publicznych tak w Norwegii iako i w Pomeranii spada na nabywające Mocarftwo, od dnia obięcia w posiadłość tych prowincyy.

Biorący pensyą zachowuią one tak, iak im od przeszłego rządu udzielona była, bez wszelkiego odtrącenia lub odmiany.

Art. 13. Gdy N. Król Szwedzki pragnie, ile możności i ile od niego zależy, przyczynić się do tego, ażeby N. Król Duński za odstąpienie Królestwa Norweskiego otrzymał iakie wynagrodzenie, o której to życzliwej chęci swoiey N. Król Szwedzki już dał wyraźny dowód przez

uśpienie Pomeranii Szwedzkiej i wyspy Rügen; użyte przeto wszelkiego swego znaczenia u NN. sprzymierzonych Mocarstw, aby oprócz tego, N. Król Duński przy powszechoym pokoju otrzymał stosowne wynagrodzenie za uśpienie Królestwa Norweskiego.

Art. 14. Po podpisaniu niniejszego traktatu ma być postana jak najszybciej wiadomość o tem do Jenerałow dowodzących wojskami, aby kroki nieprzyjacielskie z obu stron na wodzie i na lądzie zupełnie ustały.

Art. 15, 16, aż do 27go tyczą się szerególnych umow, a między innemi wolności opuszczenia Norwegii lub Pomeranii Szwedzkiej, i powroćnia do dawney oyczyny.

Art. 28. Zatwierdzenia niniejszego traktatu w przeciągu trzech tygodni, rachując od dnia podpisania, lub prędzej, jeżeli to być może, w Kopenhadze wymienione być mają.

W dowod czego, my niżej podpisani, na mocy zobopolnych pełnomocnictw niniejszy traktat pokoju podpisawszy, pieczęcią naszą stwierdziliśmy.

Działo się w Kiel d. 14 Stycznia 1814.

(Podp.) G. Baron *Wetterstedt*.

(L.S.)

(Podp.) Edmund *Bourke*,

(L.S.)

Do traktatu pokoju, zawartego między Szwecyą a Danią przytączony był następujący oddzielny artykuł:

Gdy N. Król Duński, pełen zaufania w przyjacielskiem pośrednictwie N. Króla Szwedzkiego i N. Króla W. Brytanii, tuzszy sobie, iż wszelkie stosunki pokoju i przyjaźni między N. Królem Duńskim, a

NN. Cesarzem Rossyjskim i Królem Pruskim jak naysprzedziej przywroćone będą; zezwala zatem N. Król Duński, aby od tej chwili wszelkie kroki nieprzyjacielskie przeciwko tym Mocarstwom, ile sprzymierzonym ze Szwecyą i W. Brytanią, zupełnie ustały. Wszystkie po podpisaniu niniejszego traktatu zabrane zdobycze wzajemnie powroćone być mają.

Niniejszy oddzielny artykuł ma tę samą moc, jak gdyby co do słowa w podpisanym dziś traktacie pokoju był umieszczony, i w tymże samym czasie ma być zatwierdzony.

W dowod czego my niżej podpisani na mocy zobopolnych naszych pełnomocnictw niniejszy oddzielny artykuł podpisawszy, pieczęcią naszą stwierdziliśmy.

Działo się w Kiel d. 14 Stycznia 1814.

*Podpisy jak wyżej.*

*Z Wiednia d. 5 Marco.*

*Doniesienia od teatru wojny.*

Podług doniesień z Amsterdamu pod d. 19 Lutego Angielska eskadra przemogła d. 5 Lutego przeprawę pod Flesingą, poczem dwie fregaty tej eskadry stanęły przed Borselen, a dwa brygi z amunicyą przed Waarden, o dwie mile poniżej twierdzy Batz. Oczekują one na posiłki, dla przedsięwzięcia oblężenia tej twierdzy, która uważana jest jako klucz do wyspy Walchern. Dla służenia na Angielskiej flocie przybyli Rossyjscy marytkowie stojący jeszcze w Angielskich portach Rossyjskiej floty d. 13 b. m. do Gaas.

Z Bruxelli donoszą, że Jenerał Bülow wyruszył z tamtąd z głównym swoim sztabem, dla wkroczenia przez Mons do dawnych granic Francyi. Ces. Rossyjski Jener

major Woltzogen i Pruski Jen. major Baron Boyen, którzy zlecenie mieli ustanowić tymczasowy rząd dla prowincyi Belgickich, mianowali Xcia Beaufort Wielkorządcą tego kraju, Hrabiego Lothum dowódcą wojskowym, a P. Delrus cywilnym rządcą Brukseli. Rada cywilna składa się z Hrabiego Eng. de Robiano, P. Limpens, byłego kanclerza Brabancyi, i P. Vieilleuse (oyca). Jeneralnemi sekretarzami mianowani są: do wydziału wojennego Baron Poederlee; do policji P. Brouliern; do skarbu P. Crumpipen, a do sprawiedliwości i spraw kościelnych P. Jonghe.

Gazeta Bremy zawiera pod d. 18 Lutego, co następuje: "Wczoraj odebraliśmy doniesienie z głównej kwatery dowodzącego przeciw Hamburgowi Jenerała Barona Benningsena, wraz z dwiema odezwami do osady Hamburgskiej. Doniesienie jest takiej osnowy:

*Z głównej kwatery Pinnberg  
d. 28 Stycznia.*

Dowodzący naczelnie Jenerał, wierzący przyiętemu systematowi, zatrwożania nstawicznie osady Hamburgskiej, i wyrwania iey osadzonych stanowisk przed szanćami, dla zabezpieczenia się przeciw napadowi, rozkazał d. 13 (25) Stycznia, dla uświęcenia w godnym sposobie urodzin najukochańszej Imperatorowej Elżbiety Alexiewny, przypuścić powszechny atak na nieprzyjacielskie stanowiska pod Hamm, na drodze Auschläg i grobli miejsciej, nakazawszy oraz napastować na drugiej stronie od Wansbeck i Altony zewnętrzne szanćce. Niepotrzeba było, jak tylko okrzyku: "za najukochańszą naszą Imperatorową,, ażeby podwoić odwagę w

woysku i upewnić się o zwycięstwie! Hamm, droga Auschläg i stanowisko za Merfietz zostały bagnietem wzięte, a czaty z przodu szanćcow Landwehr, gwiazdy i pobliskiej okularowej zostały pozabijane lub poymane i rozpoznanie posunięte aż pod same batterye. Strata nieprzyjacielska była wielka. Liczba zabranych mu jeńców wynosiła 8 officerow i 300 żołnierzy, a daleko więcej było zabitych. Przy kościele Hammer zakłuli Rosyanie wiele officerow i żołnierzy. Strata nasza jest bardzo mała.

"O potyczce d. 9 oczekujemy wkrótce urzędowego doniesienia. Była ona znaczna. Jenerał Francuzki Osten i inny Jenerał Francuzki umarli na odniesione rany.,,

Z Kolonii pod d. 21 Lutego donoszą co następuje: — "Zapewniaią, iż od d. 26 p. m. do 9 Marca przybędzie do naszego miasta 18,700 Szwedzkiej piechoty, jazdy i artylerzystow, tudzież 8400 koni. Wczoraj oglądał Królewicz Szwedzki będące tu woyska. Liczne zebrano się publikum i witało Królewicza radosnemi okrzykami. W orszaku Królewicza znajdują się oprócz wojskowych Posel Rosyjski, Jenerał Suchteln; Posel Austriacki, Jenerał Baron Vincent; Posel Angielski, Lord Thornton; Posel Pruski, Jenerał Krusemark; Posel Duński, Hrabia Bourke, z sekretarzami poselstwa.,,

O zasłanych potyczkach korpusu pod rozkazami Królewicza Wirtemberskiego od d. 11 do 20 Lutego zawiera Stuttgardzka gazeta następujące urzędowe doniesienia:

Po wzięciu Sens d. 11 zostało jeszcze

w nocy z d. 11 na 12 leżące za rzekę Jonne przedmieście po ustąpieniu nieprzyjaciela, któremu nie udał się zamysł zburzenia tamtejszego mostu, wojskiem Królewskim osadzone. Nieprzyjaciel cofnął się do Pont na Jonną, które miało, lubo nieprzyjaciel most tamtejszy zburzył, ale sami mieszkańcy go naprawili, żołtato także przez przednią straż korpusu Królewicza zajęte. D. 14 udaty się wojska Królewicza z Sens do Bray, żąd także korpus Jenerata Wrede czyli dnia tego poruszenia przeciw Donnemarie; miało Montereau żołtato przez pierwszy korpus pod Jeneratem Bianchi osadzone. D. 15 rozciągnął się korpus Królewicza od Bray do Montereau. D. 16 czynił Królewicz rozpoznanie do Melun, które miało nieprzyjaciel opuścić, ale następney nocy, ponieważ go nie chciano utrzymać, znowu osadził. Zamiar ściągnięcia jak najprędzey do kupy wojska sprzymierzonego, skłoniło naczelnego Wodza do mienia się aż do tego czasu odporne. W skutku tego działania odebrał 4ty korpus powtorzony rozkaz bronienia do ostatniego; miała Montereau. Miało to leży na zbiegu rzek Sekwany i Jonny i utrzymane bydy tylko mogło za utrzymaniem leżących na drugiey stronie wzgorkow, do których Montereau przytyka. Wzgorki te osadzone były lekką brygadą piechoty; placowki jazdy stały pod Chatelet i Sivri niedaleko Melun przy Ecrennes i Bulains. D. 17 placowki przedniey naszej strazy żołtaty ze wszystkich stron odparte; doniesiono Pułkownikowi Mylius, iż bateria Francuzka bez zastony nadciąga; pospieszył z dwiema szwadronami przeciw niy i zdobył jedno działo i haubicę. D. 18 zrana stały nieprzyjaciel wraz z boku Donnemarie o

ćwierć mili tylko od Montereau; pokazywały się pojedyncze bataliiony, które jednak zaraz w prawą odciągaty, dla połączenia się z innymi idącymi od Nangis. Te uderzity żywo na osadzoną od naszej piechoty wieś Villaron, i w półtory godziny odparte żołtaty. W tymże czasie uderzył nieprzyjaciel na będący między tą wsią i zamkiem Surville wzgorek, ale podobnie odparty żołtat, skoro Jenerał por. Dorring kazał piechocie bagnietem na niego natrzeć; zabrano mu tu jedno działo z potrzebną amunicją, tudzież pułkownika od artyleryi gwardyi Francuzkwey, adjutanta Xcia Neufszatelskiego, 11 officerow i 60 do 70 żołterzy od nowej gwardyi. Nieprzyjaciel nacierał utawicznie na nas przy ciągłym z dział ogniu. rzewyszając liczbą i donosnością tego działu, czyniły poniekąd nasze nieużytecznymi i wiele piechocie szkodziły. Około godziny 1wszey z południa odebrał nieprzyjaciel znaczne posiłki w artyleryi, jazdzie i piechocie; pomnożył liczbę swoich strzelców, przeciw którym musiano z naszej strony także ludzi wystawić i frychował całą okolicę liczną swoją artylerją, przeciw której niewiele mogliśmy z naszej strony dział wystrawić. Gdy nakoniec nowe kolumny wojsk nieprzyjacielskich pokazały się na prawym brzegu Sekwany od Melun, Nangis i Bray, i przeciw prawie do uciśnienia się przymuszoney naszej artyleryi szybko postępowaty, uznał Królewicz za potrzebne, ażeby wszystkiego niepoświęcić, nakazać odwrot. Dwa pułki Xcia Ludwika i piąty, które jedynie do walki wchodziły, żołtaty naspierwey cofnione, a potem będące jeszcze do użycia działa. Dwa te gatunki oręża, zabezpieczywszy spierwey nieużyteczne już działa, uratowa-

ne zostały. Ustęp piechoty, ile przeprawa przez most na Sekwanie, który przedziela przedmieście od miasta, przy nacieraniu nieprzyjacielskiej jazdy i piechoty dozwalała, nastąpił dosyć porządnie, ale iak się domyślić można, z znaczną stratą. Brygada Hohenlohe, która w odwodzie za mostem pozostała, cofniętą także była; ale że właśnie jazda i artylerya przechodziła, ażeby zamieszania niezrobić, musiała zatem czekać poki ta nie przeszła; tu oty pułk piechoty uderzył z nałożonym bagnetem na nieprzyjaciela, oczyścił iedną część ulic i wielu naszym woyskom, tudzież brygadzie Austryackiej Schäfera, która przed dwiema dniami tu przybyła, podał sposobność do wyjścia z miasta. Woyska zgromadzone zostały pod Marolles; tylna straż stanęła pod gotem Niebem przy Lacombe, a główna siła przy Bazoches. D. 19 udały się woyska Królewicza przez Nogent do la Chapelle, a d. 20 ku Troyes, gdzie zebrać się ma całe woysko wraz z Blücherowskim, dla działania znowu zaczepnie. Poniesiona w pomienionym dniu strata, nie może ieszcze być dokładnie podana, ponieważ pułki nienadeszły ieszcze poczetów. Jakkolwiek wielka iest strata woysk Królewskich, potrzeba im iednak oddać sprawiedliwość, iż od godziny 8 z rana aż do 4tej po południu, o której rozpoczął się ustęp, i szczególniejszą walczyły odwagą przeciw znacznie przewyższającej sile nieprzyjacielskiej od samego Cesarza Napoleona dowodzonej, którą bez przesadzenia podać można do 40.000 ludzi z 50 do 60 działami. — Oznajmiona przy odejściu gońca strata korpusu Wirtemberskiego wynosi: w zabitych 5 officerow; w poymianych i ranionych 31 officerow; w ranio-

nych 25 officerow; żołnierzy zacząwszy od wachmistrza zabitych, ranionych lub zabłąkanych około 3000. — Z dział i prochowych wozow nie korpus Wirtemberski nie utracił.

---

Podług doniesień z Kassel pod d. 24 Lutego, osada twierdzy Luxemburga zrobita d. 13 i 15 b. m. przeciw oblegającym Heskim woyskom pod Jenerałem Dörrerem znaczne wycieczki, przy których odparciu świeży żołnierze Hescy przedwzięli się sprawili. Z pod Thionwillu donosi Elektorsko-Heski Jenerał major Müller, że nieprzyjaciel opanował ważne przed tą twierdzą miejsce; a e batalion grenadierow Heskich postąpił natychmiast przeciw niemu i wyparł go z tamąd.

---

Wszystkie stojące około i w Brukselli Saskie woyska, pod dowództwem Xcia Weymarskiego, ruszyły d. 18 Lutego ku Mons.

---

Z Leodyum donoszą pod d. 21 Lutego, że Jenerał Strognow wyruszył z tamąd dnia poprzedzającego z woyskiem swoim ku Hun. Utworzono tam honorową straż i wielkie przygotowania czyniono na przyjęcie Królewicza Szwedzkiego, którego tam z Akwisgranu oczekiwano; tymczasem nadeszła wiadomość, że wyjazd jego z Kolonii znowu odwołany został.

---

Tutejsza gazeta dworska pod napisem *Francoya*, zawiera co następuje:

Pisma Paryzkie pod d. 10 Lutego donoszą, że d. 7 drugi oddział woyska powrócił z Hiszpanii i zaraz nazajutrz na wozach odestany był do głównego woyska; że codziennie nadciągają woyska i zaraz tamże odchodzą; że gwardya naro-

dowa zaślępnie wszystkie strażę w Paryżu; że wszyscy rzemieślnicy zatrudnionemi są iak pod czas rewolucyi robieniem broni; że zakładają lazarety, i że warownie około miasta już ukończone.

D. 9 b. m. przebiegł przez Paryż z Chatillon goniec od Lorda Castlereagh prośbą drogą przez Kale do Londynu. Na przyszłość wszyscy gońcy od Ministrów Angielskich przy kongressie tą drogą do Anglii przebiegać będą, ponieważ jest najszybsza.

Monitor donosi pod d. 7 Lutego z Chatillon: — " Onegdaj Kie Wincency dawał obiad dla Lorda Castlereagh, Angielskiego ministra związków zagranicznych, Lordow Cathcart i Aberdeen, Angielskich posłów kongressu, Hrabion Stadion i Rasumowskiego, Barona Humboldta. Zdać się, iż układy o pokoy żywo idą. Wczoray iadły członki kongressu obiad u Lorda Castlereagh. Uważają, iż pomiędzy wszystkimi postami najlepsze porozumienie zachodzi, a osobliwie między Francuzkim i Angielskimi, którzy sobie nawzajem wiele okazują względów. „

Tenże Monitor pod d. 11 Lutego zawiera przysłany Cesarzowey urzędowy raport o rozprawie z wojskiem Feldmarszałką Blüchera, którego treść następująca: — " Cesarz uderzył wczoray (d. 10 Lutego) na nieprzyjaciela pod Champaubert, który miał 12 pułków i 40 dział. Rossyyski Jenerał Alusjew dostał się w nasze ręce z wszystkimi swoimi Jenerałami, sztabowemi officerami, działami, amunicyjnemi wozami i taborami, i zabraliśmy 6000 jeńców. Reszta tego korpusu rzuciła się na bagna i-ubitą zolała. Cesarz ściga żywo Jenerala Sakena, który odciął już od Jenerala Blüchera. Stra-

ta nasza też niewielka, wszelako utraciliśmy do 200 ludzi w zabitych. „

Pod d. 12 Lutego zawiera tenże Monitor dalej: — " D. 11 równo z świtem ruszył Cesarz z Champaubert, postąpił eden korpus ku Chalons, dla trzymania na wodzy nieprzyjacielskiej kolumny, która się tam wrzuciła, a resztę wojska poprowadził drogą do Montmirail. O miłą za tem miejscem natrafił Cesarz na wojsko Blüchera i po dwugodzinnej walce zolało całe wojsko nieprzyjacielskie rozproszone. Nigdy wojska nasze nie okazały więcey zapatu. Nieprzyjaciel pobity w wszystkich miejscach, ucieka z pośpiechem. Piechota, artylerya, amunicyja, wszystko jest w naszych ręku lub rozproszone. Wypadek tej bitwy jest najpomysłniejszy. Cesarz jest zdrowy. Z naszej strony nie poległa żadna znakomita osoba. „

Na tę w ogólnych wyrazach udzieloną wiadomość dano znów z wzięt ognia. " Dawnie już (mowi otwarcie Dziennik państwa) nie okazał Paryż tak szczeroy i jednogodney radości, jak teraz; bytło dzień prawdziwie radosny dla mieszkańców stolicy. „ (Widać z tego, że mieszkańcy wszystkich stolic są do siebie podobni: każda pomysłność sprawuje niezmierną radość i niecierpliwe oczekiwanie; każdy niepomyślny wypadek przesażony smutem i trwożą!)

Jenerał Carnot przybył d. 2 Lutego do Antwerpii i objął tam zaraz dowodztwo.

Ciągłe ściągają z stojących w portach okrętów niepotrzebnych artylerzyfów do głównego wojska, dla zastąpienia ile możności ubytych artylerzyfów.

Wyrokiem d. 22 Stycznia odstąpił Cesarz królestwu Włoskiemu pobierane corocznie 6 mill. fr. od 1 Stycznia s. b.



**DODATEK**  
**DO N<sup>ro</sup> 21.**  
**GAZETY KRAKOWSKIEJ**

Z KRAKOWA DNIA 13 MARCA 1814 roku W NIEDZIELĘ.

**OBWIESZCZENIE**

*Ministerium Przychodow i Skarbu.*

Uznawszy potrzebę z względu małej konkurencyi do dzierżawy podatku koszerzego w Dep. Poznańskim na terminie w dniu 18 m. r. b. odbytym ustanowienia powtorczego terminu licytacyjnego do dzierżawy dochodow koszerzego w Dep. Poznańskim uwiadomia tym publiczność interessowaną z wezwaniem, ażeby na wyznaczonym terminie w dniu 21 Marca r. b. w Biorze Ministerstwa Przychodow i Skarbu w domu Kaczyńskich przy ulicy Długiej o godzinie 10 z rana odbywać się mającej stawić się zachciała, gdzie największej ilości za pobor podatku z mięsa koszerzego tak w całym Dep. Poznańskim z 14 Powiatow składającym się, lub też częściami w powiatach dzierżawa przybiłą obłatecznie będzie.

W Warszawie d. 22 Lutego 1814 roku.

Dyrygujący Minister S.

(Pod.) *de Colomb.*

*Biernacki, szef wyd.*

Za zgodność

*T. Godyński.*

Na pociechę cierpiącej potajemnie ludzkości, dzień dziewiąty Marca r. b. dla Zgromadzenia Miłosierdzia i Banku Pobożnego Krakowskiego był jednym z pomyslnych, w którym uwiadomiony poprzedniczo od niektórych Współczłonkow ozławiennem, w tem mieście, blisko od trzech wiekow założonem i ciągle trwającym Zgromadzoniu, nie tylko wspierającym iakiegokolwiek bądź wyznania i Narodu wtydzących się żebrać ludzi uczciwych, a prawdziwie nędznych; ale nawet tymże pożyczającym bez wszelkiego procentu pieniędzy gotowych na zaślawy otaxowane, na posiedzenie tegoż Zgromadzenia, w domu własnym jego, przy ulicy Siennej pod liczbą popisową 53 położonym odprawiane, przybył osobiście JW. Paweł Aweryn, Jego Imperatorskiej Mołci Wszech Rossyy, Radca Stanu i Kawaler, Naczelnik Departamentu Krakowskiego, żądając, aby za Współczłonka tego Zgromadzenia był przyjęty. Powitany był przez JW. JX. Wincentego Łancuckiego, Archiprezbitera Infułata Krakowskiego, iako Prezydującego, stosowną mową. JW.

Aweryn odpowiadając na powitanie siebie oświadczył, iż mocno żałuje, że dawulcy o tak chwalebnem i ludzkość ratującym nie wiedział Zgromadzeniu, i że mu bdtąd będzie się starał bydz prawdziwie pożytecznym. Więc za Współczłonka iedno- myślnością przyięty został, a w pisawszy się własnoręcznie w księgę mieszczącą w sobie także własnoręczne wpisy Monar- chow, Xiążąt i Pierwsze rożnych Na- rodow osoby iako tego Zgromadzenia członki, na to od roku 1584 utrzymywa- ną, nietylko w niey zapisał, ale rzeczy- wiście wyliczył na ręce W. JX. Kanonika Markiewicza Podstarszego rublow banko- wych flo, aby niemi pudług swojego po- wołania Zgromadzenie zarządziło. Potem JW. Aweryn, iako Współczłonek, był przy- tomny wszystkim naradzeniom dotyczą- cym się interessow ubożstwa tajnego tak

żywego iako i zmarłego, daley oglądał porządek w składach fantow tak sukien- nych iako i kleynotowych zachowywany, gdzie przychodzący Goście, przeniknieni litością nad nędzą potajemnie cierpiącą, widzieć fanty porządnie pod alfabetem u- łożone mogą, właścicielow zaś wiedzieć nie mogą. Gdyż tego Zgromadzenia nayważ- niejszym iest obowiązkiem ściśle przez niego dopełnianym, tacić na zawsze na- zwiska osób tu albo ofiarą iaką wspiera- nych, albo pożyczaniem im pieniędzy na zaflawy ratowanych; nakoniec JW. Na- czelnik Osoby Zgromadzenia uprzejmie pożegnał.

Naywiększe stopnie Zimna.

Dnia	1	2	3	4	5	Stopni Zimna	—	13,0	—	9,0	—	3,6	—	2,8	—	3,8
	—	—	—	—	—											

D O N I E S I E N I A.

Dnia 14 Marca r. b. i następnvch dni w godzinach zwyczajnych w domu pod Nr. 452 w Rynku Miasta Krakowa sprzedawane będą na żądanie właściciela za gotową kurant monetę przez publiczną dobrowolną licytacją następujące towary: iako to: Per- gale drukowane impremowane w desseniach i gładkie, syce na memble, muśliny Ostin- deyskie gładkie, wyrabiane, shaftowane, czepeczki, zarękawki, chusteczki muślinowe, petinety, czepeczki, chusteczki Vuallées, koronki petinetowe, petinety bawełniane gładkie i fasonowane, batvity, lino batvity, organzyny, krepy białe i w kolorach, milichfler, gazy rożne Velourfriesé, axamity gładkie, i w desseniach na suknie, kitay- ki gładkie i w desseniach, tafity gładkie, lewantyny gładkie i w desseniach, Velutyny i florence gładkie i w desseniach, nangiay gładkie i w paski, chustki białe muślinowe pergalowe imprimowane damskie, chustki iedwabne, wełniane, i tvstykowe, szale ied- wabne i tvstykowe płocienka Angielskie, garnitury flotowe Hollenderskie na 6, 12, 18, 24 osób; serwety do kaffy, ręczniki na łokcie, płotna przednie, piki białe gładkie dymki, kamizelki baflowe, iedwabne, pikowe w kolorach, tvstykowe i rożne zimowe, worki wełniane, trykotowe na spodnie, koszule męzkie, trykotowe spodniczki, kafa- niki i sukienki dla dzieci, pończochy niciane, bawełniane i iedwabne męskie i dam- skie, rękawiczki rożnego gatunku męskie i damskie, kamaloty Bruzelskie, barakany, axamity wełniane Angiel kie na spodnie, pranceloty, sukna, kaźmierki, baye, wigo- nie, tualety męskie i damskie, filizanki, tace, serwisy platowane, cukierniczki, kafa- marze, kapelusze, kroie z Angielskiej skory na buty, damskie trzewiki, gallanterye rożne i inne złote towary. Zyczący sobie nabydz takowych towarow, zechcą się w oznaczonym mieyscu i czasie znaydować.

Dnia 22 Marca 1814 o godzinie 9tey ranney w Domu na Kazimierzu przy Krako- wie pod Liczbą 116 sprzedane będą przez publiczną Licytacją za gotową srebrną gru- bą Pruską Courrant monetę Kosztowności, to iest: Binda z perłami, Łyżki srebrne flo-

towne, do półmiskow i do śmietanki. Któreto kosztowności przez dni 3 przed Licytacją widzieć można u ustanowionego Dozercy Star. Anczła Weisblut, mieszkającego w Żydowskim Mieście na Kazimierza pod Liczbą 61. Życzący sobie nabyć takowych kosztowności zechcą się w oznaczonem miejscu i czasie znajdować.

W Krakowie d. 10 Marca 1814.

*Jan Nepomucen Frankl, Komornik T. C. P. J. D. Kr.*

Pisarz Trybunału Cywilnego I. Inst. Dep. Krakowskiego do wiadomości publicznej podaje sprzedarz kamienicy w Mieście Departamentowym Wolno Handlowym Krakowie przy Rynku wielkim pomiędzy sąsiedzkimi kamienicami z jednej Ur. Magdaleny z Rossetow, Ur. Macieja Ba sroza Kupca Krakowskiego małżonki, a z drugiej strony JP. Józefa Kremera Krawca Obywatela Krakowskiego, dziedzicznych pod liczbą 456 popisową leżący, dawniej do W. Jana Biberstein Starowieyskiego Starosty Barwatskiego początkowego dłużnika, a teraz do JW. JX. Andrzeja Hrabia Ankwicza Kanonika Odmunieckiego w teyże kamienicy zamieszkanie obrane mającego prawem dziedzictwa należący, sprzedana zaś będzie na instancją W. Michała Dyktarskiego Obywatela dwokrajowego, iako Ur. Pawła Czaderskiego Cessyonarvusza, zamieszkanie do tego czynu w Krakowie przy Rynku pod L. 263 popisową obrane mającego, a to na zaspokojenie summy prowizyonalney od summy kapitalney 12,000 zł. pol. w grubey srebrney monecie kurant wyrokami pomiędzy W. Michałem Dyktarskim Instansem z jednej, a JW. JX. Andrzejem Hrabią Ankwiczem Debentem z drugiej strony Wys. Trybunału Cyw. I. Instancji Deputu Krakowskiego Wydziału II. naocznie, i Nayiaś. Sądu Apellacyjnego Xięstwa Warszawskiego Wydziału II. zaocznie w Warszawie dnia 28 Lipca 1813 roku zapadłemi przysądzony to jest:

Od dnia 2 Lipca 1800 roku do dnia 2 Grudnia 1803 po 6 od 100 złp. 2460.

Od dnia 2 Grudnia 1803 do dnia 2 Grudnia 1813 po 5 od 100 złp. 6000.

Ogółem w monecie srebrney grubey wynoszący złp. 8460.

Protokół zaięcia przez Komornika Departamentowego Ur. Skorczyńskiego tey kamienicy dnia 10 Lutego rozpoczęty, a 17 m. i r. t. ukończony był i kopie tego protokołu jedna W. Stanisławowi Zarzeckiemu Prezydentowi Municypalności Miasta Krakowa, druga Ur. Alojzemu Filipowiczowi Pisarzowi Sądu Pokoju Powiatu i Miasta Krakowa Wydziału I. trzecia JW. JX. Ankwiczowi iako Debentowi dnia tego 17 Lutego r. b. doręczone są, ten zaś Protokół przy doręczeniu tak przez W. Zarzeckiego Prezydenta, iako i przez W. Filipowicza Pisarza tego dnia wizowany jest, a w Księgi Hypoteczne Depart. Krak. dnia tegoż samego 17 Lutego r. b. Volum. I. na Karcie 226 pod L. 32 zaięciow i obwieszczeń Licytacyi; tudzież w Księgi Kancellaryi Trybunału tutejszego d. 16 m. i r. t. Volum. II. na Karcie 94 pod L. 7 wpisany i o tem wszystkim JW. JX. Ankwicz Debent uwiadomiony. — Dzierżawcy tey Kamienicy są: Piętra drugiego W. Woyciech Olearski Notaryusz Depart. Krak. któremu Kontrakt naymu kończy się d. 30 Września r. b. W. Jozef Jordan Obywatel X W. piętra pierwszego, któremu Kontrakt d. 1 Lipca r. b. kończy się, i JP. Maciej Sokalski Traktyer Obywatel Krakowski i Agnieszka Matłonkowie tym Kont. naymu także d. 24 Czerwiec r. b. kończy się, zatem po skończeniu tych Kontraktow naymu wyprowadzić się z Mieszkań obowiązani będą.

Stan tey Kamienicy i warunki sprzedarzy złożone są przez Ur. Adama Ekielskiego Patrona Tryb. Cywil. I. Inst. Depart. Krak. do tego Aktu upoważnionego w Krakowie przy Rynku pod L. 263 mieszkającego sprzedarz niniejsza Imieniem Instanta W. Dyktarskiego popierającego, który Cenę Kamienicy tey podług kupna przez W. Jana Biberstein Starowieyskiego początkowego Dłużnika w d. 12 Stycznia r. 1787 urzędownie nabytey w Summie 12,000 Zp. w dobrej srebrney courant monecie stanowi i ofiaruje. — Pierwsza publikacya Licytacyi i Warunkow nastąpi d. 2 Kwietnia r. b. 1814 o godzinie 10 ranney na Audyencyi Trybunału Cywil. I. Inst. Depart. Krak. w Krakowie przy Ulicy Grodzkiej pod L. 106 w Gmachu Sądownictwa odbywać się zwykłej, która to publikacya następnie co dwa Tygodnie dwa razy powtarzana będzie.

W Krakowie d. 1 Marca 1814.

(M.P.)

*Syktowski Pisarz.*

Podaję do publiczney wiadomości, iż d. 21 Marca r. b. od godziny 9tej z rana, w Dominium Wsi Więtkowice Powiecie Hebdowskim Depart. Krak. Zboże w snopie, iako to: pszenica, żyto, jęczmień, orkiszji groch, każdego gatunku po kilkadziesiąt kop, przez publiczną Licytacją, za gotową srebrną monetę sprzedane będą. Zyczący sobie kupienia takowych artykułów, zechcą się znajdować w miejscu, dniu i godzinie wyznaczonych. — W Krakowie d. 4 Marca 1814.

*H. Kudlicki K. T. C. D. K.*

Dnia 20 i następnych Marca r. b. od godziny 9 z rana i od 1 po południu w Pałacu miasta Włodowice w Powiecie Lelowskim przez publiczną licytacją rozmaite meble mahoniowe i innego rodzaju drzewa, iako to: stoły różney wielkości i formy, kanapy, krzesła, krzesetka, łóżka, biurka, kommody, szafy, billard i inne lustra, zwierciadła, zegary, porcellany, faianse, szkło stołowe, bielizna stołowa, srebra stołowe, firanki kartonowe haftowane i płocienne, landszafty, kopersztychy i inne obrazy, galony złote i srebrne w pendentach Woystkowych i różnyck Sztukach, także różne rzeczy do galanteryi tyczące się, to iest: Krzyż honorowy, wstęgi, tabakierki, barometer, perspektywa i inne drobne, tudzież damskie stroje drobne, strzelba kosztowna starożytna etykietalna w różnyck sztukach, lichtarze pobielane, inne naczynia mosiężne, alembik, radło i inne naczynia miedziane kuchenne, iako też i blaszane, kociot, skrzynie, swieder bednarSKI, łóżka i inne sprzęty żelazne, siodła, chomonta, skóry niedźwiedzie, lampartowe i inne naczynia rzemieienne, powozy, walize i kufry, oraz książki i mapy w różnyck obiektach i językach, także i sarna chowana, za gotową grubą srebrną monetę więcej dającemu sprzedawane będą. Zyczący sobie nabyć rzeczonych efektów, zechcą się znajdować w miejscu i godzinie powyżey oznaczonych. W Włodowicach d. 17 Lutego 1814 roku.

*Mikołaj Chodakowski, Komornik Etu Pileckiego.*

Niżey podpisany Komoroik Powiatu i Miasta Krakowa, w Krakowie przy ulicy Grodzkiej w domu pod Nr. 206 zamieszkały, Rosowais do Rezulucyi Wys. Trybunału Cywil. I. Instancyi Depart. Krak. dd. 12 Stycznia r. b. do Liczby 34 zapadłej, ninieyszem do publiczney podaie wiadomości, iż na dniu 22 Marca 1814 o godzinie 9tej z rana, w zamieszkaniu podpisanego Komoroika, iako na terminie przygotowanego przysądzenia, przez publiczną licytacją, Chałupa, Stodutka i Gront z łąką, pod Nr. 108 na Nowey Wsi, w Powiecie i Depart. Krak. leżące, po zmarłym Kasprze Czekaaju pozostające, więcej dającemu przysądzone będą; mający przeto chęć takowych nabycia, winien będzie Vadium w kwocie 82 Złp. i gr. 24 iako 10tą część Summy szacunkowey, w monecie srebrney grubey przed rozpoczęciem się licytacji złożyć; zaś o warunkach sprzedarzy każdego czasu u rzeczonego Komornika potrzebną informacją powziąć będzie można. — W Krakowie d. 20 Lutego 1814.

*Franciszek Chwastkiewicz, Komornik S. P. T. i W. K.*

Uwiadomienie ninieyszem podaje się do publiczney wiadomości, że na dniu 28mym Marca r. b. przed południem z łrony tuteyszey C. K. Administracyi Salin licytacją na cało roczny zapas zboża dla Górnictwa Wielkiego to iest na 7000 korcy żyta i na 3500 korcy ięczmienia przedsięwzięta będzie.

Dla ułatwienia teyże licytacji będzie wspomniona ilość zboża na kilka małych części i na trzy terminy do odstawienia iey podzielona.

Ci tedy którzy takowy liwerwoek otrzymać chcą, muszą sami albo też przez swych pełnomocnych ieszcze przed rozpoczęciem licytacji na każdą licytowaną część teyże ilości wadium 10 od łta złożyć, do czego się tylko ieszcze ta wiadomość przyłącza, iż po zakończoney licytacji iedney lub drugiey części, żadna inna, chociaż by i najtańsza deklaracya przyjęta nie będzie.

Podaje się ninieyszem do publiczney wiadomości, iż d. 15 Marca r. b. o godzinie 9tej z rana, w Krakowie przy ulicy Grodzkiej pod L. 206 sprzedane będzie publiczną licytacją 500 Cetnarow Siana, będącego we wsi Karniowicach Powiecie i Depart. Krak. i 30 Garcy Wodki Szumowki tutaj będącey, za srebrną grubą monetę. Chęć kupna mający takowych efektów w miejscu i terminie wyzey wskazanym znajdować się raczą. — W Krakowie d. 7 Marca 1814.

*Franciszek Chwastkiewicz, Komornik S. P. P. i M. Krak.*